

LA HISTORIA DEL PROTESTANTISMO EN AMERICA CENTRAL, 1750-2012

SEMINARIO / TALLER SOBRE HISTORIOGRAFIA DE LA IGLESIA EVANGELICA EN AMERICA LATINA Y EL CARIBE

Presentado por

Dr. Clifton L. Holland

Director de PROLADES

8 de marzo de 2012

Auspiciado por

PROLADES

PROGRAMA LATINOAMERICANO DE ESTUDIOS SOCIORRELIGIOSOS

San Pedro, Montes de Oca, Costa Rica

HISTORIOGRAFIA DE LA IGLESIA EVANGELICA EN AMERICA LATINA Y EL CARIBE

- 1. Hacia una definición de "historia" y "historiografía".**
- 2. La naturaleza y el entendimiento de la historia: el problema de la interpretación de los hechos históricos en su contexto.**
- 3. El sentido de la historia: hacia una filosofía cristiana de la historia.**
- 4. El arte de ser historiador: factores metodológicos.**
- 5. La historiografía de la Iglesia Cristiana y de la obra misionera cristiana a nivel mundial:**
 - 5.1 Hacia una tipología o sistema de clasificación de las religiones mundiales y de la religión cristiana: el problema de la definición de lo que es la "Iglesia Cristiana" y sus componentes.
 - 5.2 Hacia una cronología de los hechos importantes en el desarrollo histórico de cada movimiento / tradición / iglesia de la religión cristiana y de su expansión geográfica a nivel mundial.
 - 5.3 Hacia una periodización de la historia de las tradiciones cristianas a nivel mundial, continental y regional, con un enfoque especial sobre las Américas.
 - 5.4 Hacia una descripción del desarrollo histórico de cada tradición cristiana en su contexto.
 - 5.5 Hacia una interpretación del desarrollo histórico de cada tradición cristiana en su contexto.
- 6. El estudio de la Iglesia Evangélica en América Latina y el Caribe**
 - 6.1 Lo que se ha escrito hasta la fecha.
 - 6.2 Lo que resta por hacer.
 - 6.3 Y cómo lograr estos objetivos.
- 7. El papel de APHILA, las Comisiones Nacionales de Historia de la Iglesia Evangélica y PROLADES**

8. **Hacia una bibliografía de la historia de la Iglesia Cristiana, con énfasis sobre el Movimiento Protestante en América Latina y el Caribe, especialmente sobre América Central.**

**HACIA UNA BIBLIOGRAFIA DE
LA HISTORIA DEL MOVIMIENTO PROTESTANTE
EN AMERICA LATINA Y EL CARIBE**

1. **Textos básicos de consulta sobre la historia de la Iglesia Cristiana en las Américas:**

Ahlstrom, Sydney E.

A Religious History of the American People. New Haven and London: Yale University Press, 1972.

Bastian, Jean-Pierre

Historia del Protestantismo en América Latina. México, DF: Ediciones CUPSA, 1990.

Burgess, Stanley M. y Gary B. McGee (editores)

Dictionary of Pentecostal and Charismatic Movements. Grand Rapids, Michigan: Zondervan Publishing Company/Regency Reference Library, 1988.

Burgess, Stanley M. y Eduard M. Van Der Maas (editores)

The New International Dictionary of Pentecostal and Charismatic Movements. Revised and Expanded Edition. Grand Rapids, Michigan: Zondervan Publishing Company, 2002-2003.

Dayfoot, Arthur Charles

The Shaping of the West Indian Church, 1492-1962. Gainesville, FL: University of Florida Press, 1999; Mona, Kingston, Jamaica: The Press University of the West Indies, 1999.

Deiros, Pablo Alberto

Historia del Cristianismo en América Latina. Buenos Aires: Fraternidad Teológica Latinoamericana (FTL), 1992

Dussel, Enrique (editor general y presidente de CEHILA)

Historia General de la Iglesia en América Latina. 11 tomos. Salamanca, España: Ediciones Sígueme, 1973-1993 (Comisión de Estudio de la Historia de la Iglesia en América Latina, CEHILA).

Holland, Clifton L. (editor).

Toward a Classification System of Religious Groups in the Americas by Major Traditions and Family Types. San Pedro, Costa Rica: PROLADES, (1993) 2012.

Hacia un sistema de clasificación de grupos religiosos en las Américas por tradiciones principales y familias de denominaciones. San Pedro, Costa Rica: PROLADES, (1993) 2012.

PROLADES Enciclopedia de Religión en América Latina y el Caribe. Cuatro Tomos. San Pedro, Costa Rica: PROLADES, 2011-2012; disponible en: <http://www.prolades.com/encyclopedia/encyclopedia-country-index2.htm>

Hollenweger, Walter

El Pentecostalismo: Historia y Doctrinas. Buenos Aires: Editorial La Aurora, 1976.

Latourette, Kenneth S.

Historia del Cristianismo. Dos Tomos. El Paso, Texas: Casa Bautista, 1983.

Linder, Eileen W. (editora).

Yearbook of American and Canadian Churches, 2006. New York City, NY: National Council of Churches of Christ in the USA, 2006.

Lippy, Charles H. y Peter W. Williams (editores)

Encyclopedia of the American Religious Experience: Studies of Traditions and Movements. Three Volumes. New York: Charles Scribner's Sons, 1987.

Mead, Frank S. (revisado por Samuel S. Hill)

Handbook of Denominations in the United States. Ninth Edition. Nashville, Tennessee: Abingdon Press, 1990.

Melton, J. Gordon

The Encyclopedia of American Religions. Three Volumes. Terrytown, NY: Triumph Books, 1991.

Melton's Encyclopedia of American Religions. Eighth Edition. Detroit, MI: Cengage Learning, 2009.

Nelson, Wilton M. (Editor General)

Diccionario Internacional de la Iglesia Cristiana. Miami, Florida: Editorial Caribe, 1988.

Piepkorn, Arthur C.

Profiles of Belief: The Religious Bodies of the United States and Canada. 4 tomos. New York: Harper & Row, 1977-1979.

Prien, Hans Jurgen

Historia del Cristianismo en América Latina. Salamanca: Ediciones Sígueme, 1985.

Sinclair, John H.

Protestantism in Latin America: A Bibliographical Guide. Second Edition. So. Pasadena, California: William Carey Library, 1976.

“Research on Protestantism in Latin America: A Bibliographical Essay” en International Bulletin of Missionary Research, Volume 26, Issue 3 (July 2002).

2. Libros introductorios sobre metodología de investigación en el campo de historia de la Iglesia en América Latina:

Bastian, Jean-Pierre

Historia del Protestantismo en América Latina. México, DF: Ediciones CUPSA, 1990.

Dussel, Enrique D.

Historia de la Iglesia en América Latina. Barcelona: Editorial Nova Terra, 1974 (tercera edición; segunda edición 1971; primera edición 1964)

A History of the Church in Latin America: Colonialism to Liberation. Grand Rapids, Michigan: William B. Eerdmans Publishing Company, 1981 (una traducción al inglés de la tercera edición en español).

Klaiber, Jeffrey

"Toward a New History of the Church in the Third World", en ***International Bulletin of Missionary Research***, Volume 14, Number 3:105-108 (July 1990).

3. Ejemplos de estudios históricos sobre regiones geográficas:

Berhó, Deborah L.

Protestant Hispanic Churches of Oregon. Eugene, Oregón: Wipf & Stock, 2012.

Crowe, Frederick

The Gospel in Central America. London: Charles Gilpin Publishers, 1850.

Dussel, Enrique (editor general)

Historia General de la Iglesia en América Latina: América Central. Tomo VI. Salamanca, España: Ediciones Sígueme/CEHILA, 1985.

González, Justo L.

The Development of Christianity in the Latin Caribbean. Grand Rapids, Michigan: William B. Eerdmans Publishing Company, 1969.

Holland, Clifton L. (editor)

World Christianity: Central America and the Caribbean. Monrovia, California: MARC / World Vision International, 1981.

Holland, Clifton L.

"A History of the Protestant Movement in Central America, 1750-1980," an unpublished D.Miss. dissertation for the School of World Mission at Fuller Theological Seminary, Pasadena, CA, 1982.

Nelson, Wilton M.

El Protestantismo en Centro América. Miami: Editorial Caribe, 1982.

4. Ejemplos de estudios históricos sobre un país:

Dussel, Enrique (editor general)

Latinoamericanos en Estados Unidos, Tomo X de ***Historia General de la Iglesia en América Latina***. Salamanca, España: Ediciones Sígueme, 1990.

Garrard-Burnett

El Protestantismo en Guatemala: Viviendo en la Nueva Jerusalem. Ciudad de Guatemala, Guatemala: Editorial Piedra Santa, 2009.

Iglesia de Dios Evangelio Completo de Guatemala

Historia de la Iglesia Evangelio Completo de Guatemala, 1932-2010. Ciudad de Guatemala, Guatemala: Iglesia Evangelio Completo de Guatemala, 2010.

Kessler, Juan B. A.

Historia de la Evangelización en el Perú. Lima: Librería "El Inca" S.A., ca. 1985.

A Study of the Older Protestant Missions and Churches in Peru and Chile. Goes, The Netherlands: Oosterbaan & Le Cointre, 1967.

Lopez, Marlo René

Historia y Misión del Protestantismo Hondureño. San José, Costa Rica: Visión Mundial Internacional, Oficina Regional para América Latina y el Caribe, 1993.

Monroy, Daniel E., *et al* (editores)

Cien Años de Presencia Evangélica en El Salvador, 1896-1996. San Salvador, El Salvador: Comisión de Historia de la Comisión Nacional del Centenario, 1996.

Nelson, Wilton M.

Historia del Protestantismo en Costa Rica. San José, Costa Rica: Publicaciones IINDEF, 1983.

Padilla J., Washington

La Iglesia y los Dioses Modernos: Historia del Protestantismo en el Ecuador. Quito: Corporación Editora Nacional y FTL, 1989.

Ramos, Marcos Antonio

Panorama del Protestantismo en Cuba. Miami: Editorial Caribe, 1986.

Zapata Arceyuz, Virgilio

"Sinopsis Histórica del Protestantismo en Guatemala", tesis para optar el grado académico de Doctor en Letras y Filosofía, Universidad Rafael Landívar, Ciudad de Guatemala, Guatemala, 1982.

Historia de la Iglesia Evangélica en Guatemala. Ciudad de Guatemala, Guatemala: Génesis Publicidad, 1982.

5. Ejemplos de estudios históricos sobre una ciudad / área geográfica:

Holland, Clifton L.

The Religious Dimension in Hispanic Los Angeles: A Protestant Case Study. South Pasadena, California: William Carey Library, 1974.

Scott, Lindy

Salt of the Earth: A Socio-Political History of Mexico City Evangelical Protestants (1964-1991). México, DF: Editorial CUPSA y Editorial Kyrios, 1991.

Wilson, Rodelo (editor general)

Hacia una Historia de la Iglesia Evangélica Hispana de California del Sur. Pasadena, CA: AHET / Comité de Historia, 1993.

6. Ejemplos de estudios históricos sobre una denominación:

Araica Salas, Róger

Los Hijos de la Misión. Anecdotario de los primeros cien años de la Misión Centroamericana en Nicaragua. Managua, Nicaragua: Fraternidad de Iglesias Evangélicas Misión Centroamericana de Nicaragua y Visión Mundial, 1999.

Atkins-Vásquez, Jane

Hispanic Presbyterians in Southern California: One Hundred Years of Ministry. Los Angeles: Hispanic Commission, Synod of Southern California and Hawaii, Presbyterian Church in the USA, 1988.

Ball, Henry C.

"Historia de los Primeros 50 Años de las Asambleas de Dios Latinas", en ***La Luz Apostólica***, Vol. 50, Números 7-12; Vol. 51, Números 4-6, 10 y 12 [1966].

Breckenridge, R. Douglas y otros

Iglesia Presbiteriana: A History of Presbyterians and Mexican Americans in the Southwest. Second Edition. San Antonio, Texas: Trinity University Press, 1987.

Cantú, Ernesto S. (editor)

Historia de la Asamblea Apostólica de la Fe en Cristo Jesús: 1916-1966. Mentone, California: Sal's Printing Service (para el Comité de Historia de la Asamblea Apostólica), 1966.

Comisión de Historia (editores)

Las Asambleas de Dios de El Salvador: 85 Años de Historia, 1926-2011. San Salvador, El Salvador, Comisión de Historia, Conferencia Evangélica de Las Asambleas de Dios de El Salvador, 2012.

Comisión de Historia del Centenario

Portadores del Evangelio. Historia de la Iglesia Evangélica Centroamericana en Guatemala, 1899-1999. Ciudad de Guatemala, Guatemala: Comisión de Historia del Centenario, Consejo Evangélico General de la Iglesia Centroamericana de Guatemala, 1999.

DeLeón, Víctor

The Silent Pentecostals: A Biographical History of the Pentecostal Movement Among Hispanics in the Twentieth Century. [Específicamente, sobre las Asambleas de Dios.] Taylors, South Carolina: Faith Printing Company, 1979.

Deras, Josephine (editora general)

Concilio Latino-Americano de Iglesias Cristianas: 50avo Aniversario, 1923-1973. El Paso, Texas: CLADIC, 1973.

Falcón, Rafael

The Hispanic Mennonite Church in North America: 1932-1982. Scottsdale, Penn: Herald Press, 1986.

Gaxiola Gaxiola, Manuel J.

El Serpiente y la Paloma [Historia de la Iglesia Apostólica de la Fe en Cristo Jesús de México]. Véase el apéndice I, "The Church in the United States", páginas 155-171. South Pasadena, California: William Carey Library, 1970.

La Serpiente y la Paloma: Historia, Teología y Análisis de la Iglesia Apostólica de la Fe en Cristo Jesús de México (1914-1994). Segunda Edición. Nacaulpán, México: Libros Pyros, 1994.

González, Justo L. (editor general)

En Nuestra Propia Lengua: Una Historia del Metodismo Unido Hispano. Nashville, Tennessee: Abingdon Press, 1991.

Hegeman, Cornelio

"Iglesia Dulce" - Una Historia de la Iglesia Cristiana Reformada Incorporada en la República Dominicana: 1976-1986. Santo Domingo: Editora Educativa Dominicana, 1987.

Jeter de Walker, Luisa

Siembra y Cosecha: Reseñas Históricas de las Asambleas de Dios (en América Latina y el Caribe). Cuatro Tomos. Deerfield, FL: Editorial Vida, 1990-2006.

Montalbán, Luis Rubio

Los Adventistas en Costa Rica...un siglo de avance. San José, Costa Rica: por el autor, 2002.

Pixley, Jorge

Por una iglesia laica: una historia de los y las creyentes que se congregan en la Convención Bautista de Nicaragua. Managua, Nicaragua: Convención Bautista de Nicaragua, 1999.

Prieto, Jaime

Menonitas en América Latina, Bosquejos Históricos. North Newton, Kansas: Bethel College, 2008.

Vargas, Joaquín

Los Discípulos de Cristo en Puerto Rico: albores, crecimiento y madurez de un peregrinar de fe, constancia y esperanza, 1899-1987. San José, Costa Rica: Departamento EcuMénica de Investigaciones (DEI), 1988.

7. Ejemplos de estudios históricos sobre una congregación:

Comiskey, Joel

Elim: la apasionante historia de una iglesia transformando una ciudad para Jesús. Barcelona, España: Editorial CLIE, 2004.

Atkins Grainger, Jane

El Centenario de la Palabra: El Rito Presbyterian Church, 1879-1979 [Chacón, New Mexico]. Albuquerque, New Mexico: Manual Historical Library of the Southwest, 1980.

8. Ejemplos de estudios históricos biográficos:

Basán, Nellie (con Elizabeth B. y Don Martínez, Jr.)

Enviados de Dios: Demetrio y Nellie Bazán. Miami: Editorial Vida, 1987.

Berberián, Martha

Federico Crow: Precursor Valiente. Ciudad de Guatemala, Guatemala: Ediciones SA-BER, 2008.

Crowe, Frederick

The Gospel in Central America. London: Charles Gilpin Publishers, 1850.

Domínguez, Roberto

Pioneros de Pentecostés en el Mundo Hispano. Tres Tomos. Miami: Literatura Evangélica, 1971 y 1975.

Williams, Lois (compiler).

Hands that Dug the Well: Memoirs of Ralph Darby Williams. Published by the author: no date.

9. Ejemplos de vistazos panorámicos ("surveys") de la obra protestante hispana a nivel nacional en los EUA y Puerto Rico:

Gunther, Peter J.

The Fields at Home. Chicago: Moody Press, 1963

Holland, Clifton L. (editor)

Historical Profiles of Protestant Denominations with Hispanic Ministries in the USA: by Major Traditions and Denominational Families. San Pedro, Costa Rica: PROLADES, 2011.

Holland, Clifton L. (editor) and Dorothy Bullón (assistant editor)
Historical Profiles of Protestant Denominations with Hispanic Ministries in the Dominion of Canada: by Major Traditions and Denominational Families. San Pedro, Costa Rica: PROLADES, 2012.

Holland, Clifton L. (editor) and Dorothy Bullón (assistant editor)
Historical Profiles of Protestant Denominations in Puerto Rico: by Major Traditions and Denominational Families. San Pedro, Costa Rica: PROLADES, 2012.

McLean, Robert N.
The Northern Mexican. New York City: Home Missions Council, ca. 1930.

Parvin, Earl
"Hispanics in the United States", Capítulo 5, de ***Missions USA.*** Chicago: Moody Press, 1985.

Reyes, José A.
Los Hispanos en los Estados Unidos: Un Reto y una Oportunidad para la Iglesia. Cleveland, Tennessee: White Wing Publishing House and Press [de la Iglesia de Dios de la Profecía], 1985.

10. Ejemplos de vistazos panorámicos ("surveys") de la obra protestante en América Latina y el Caribe:

Grubb, Kenneth G.
Religion in Central America. New York City, NY: World Dominion Press, 1937; London, UK: World Dominion Press, 1937.

Read, William R., et al (editores)
Avance Evangélico en América Latina. El Paso, Texas: Casa Bautista de Publicaciones, 1971.

Taylor, Clyde W. y Wade T. Coggins (editores)
Protestant Missions in Latin America: A Statistical Survey. Washington, D.C.: Evangelical Foreign Missions Association, 1961.

11. Obras críticos-analíticos desde los años 1990:

Cook, Guillermo (editor)
New Face of the Church in Latin America: Between Tradition and Change. Maryknoll, NY: Orbis Books, 1994.

González, Ondina E. y Justo L. González
Christianity in Latin America: A History. New York City, NY: Cambridge University Press, 2008.

Maldonado, David, Jr. (editor)

Protestantes/Protestants: Hispanic Christianity within Mainline Tradition. Nashville, TN: Abingdon Press, 1999.

Martin, David

Tongues of Fire: The Explosion of Protestantism in Latin America. Oxford, England: Basil Blackwood, 1990.

Martínez, Juan Francisco

Los Protestantes: An Introduction to Latino Protestantism in the United States. Santa Barbara, CA: Praeger, 2011.

Martínez, Juan F. and Lindy Scott (editors)

Los Evangélicos: Portraits of Latino Protestantism in the United States. Eugene, OR: Wipf & Stock, 2009.

Núñez, Emilio Antonio and William David Taylor

Crisis and Hope in Latin America...An Evangelical Perspective. Second Edition. Pasadena, CA: William Carey Library, (1989 by Moody Press)1996.

Piedra, Arturo.

Evangelización Protestante en América Latina: análisis de las razones que justificaron y promovieron la expansión protestante. Dos tomos. Quito, Ecuador: Departamento de Comunicaciones del Consejo Latinoamericano de Iglesias (CLAI), 2000.

Stoll, David

Is Latin America Turning Protestant? The Politics of Evangelical Growth. Berkeley, California: University of California Press, 1990.

12. Obras sobre historiografía:

Bastian, Jean-Pierre

Historia del Protestantismo en América Latina. México, DF: Ediciones CUPSA, 1990.

Bowden, Henry Warner

"The Historiography of the American Religion", Volume 1:3-16, en Lippy y Williams, ***Encyclopedia of the American Religious Experience.*** New York: Scriber's, 1987.

Bradley, James E. and Richard A. Muller

Church History: An Introduction to Research, Reference Works and Methods. Grand Rapids, MI: William B. Eerdmans Publishing Company, 1995.

Gottschalk, Louis

"The Historian and the Historical Document", en Gottschalk, Kluckhohn y Angell, ***The Use of Personal Documents in History, Anthropology and Sociology.*** New York: Social Science Research Council, Bulletin 53, 1945.

Gray, Wood y otros

Historian's Handbook: A Key to the Study and Writing of History. Second Edition. Boston: Houghton Mifflin Company, 1964.

Madge, John

The Tools of Social Science: An Analytical Description of Social Science Techniques. Garden City, NY: Anchor Books/Doubleday & Company, 1965.

McCoy, F. N.

Researching and Writing in History: A Practical Handbook for Students. Berkeley: University of California Press, 1974.

McIntire, C. T. y Ronald A. Wells (editores)

History and Historical Understanding. Grand Rapids, Michigan: William B. Eerdsman's Publishing Company, 1984.

Wacker, Grant

"Bibliography and Historiography of Pentecostalism (U.S.)", páginas 65-76, en Burgess y McGee, ***Dictionary of Pentecostal and Charismatic Movements.*** Grand Rapids, Michigan: Zondervan, 1988.

Wilson, Everett A.

"Hispanic Pentecostalism", páginas 390-400, en Burgess y McGee, ***Dictionary of Pentecostal and Charismatic Movements.*** Grand Rapids, Michigan: Zondervan, 1988.

13. Obras sobre Periodización:

Bastian, Jean-Pierre

"Periodización", pp. 18-20, en ***Breve Historia del Protestantismo en América Latina.*** México, DF: Ediciones CUPSA, 1990.

Battle, Agustín

"El Advenimiento del Protestantismo a América Latina" (pp. 325-331) en Enrique D. Dussel, ***Historia de la Iglesia en América Latina.*** Barcelona: Editorial Nova Terra, 1974 (tercera edición; segunda edición 1971; primera edición 1964)

Dussel, Enrique (editor general y presidente de CEHILA)

Historia General de la Iglesia en América Latina. Tomo 1, ***Introducción General,*** pp. 80-87. Salamanca, España: Ediciones Sígueme, 1983 (Comisión de Estudio de la Historia de la Iglesia en América Latina, CEHILA).

Holland, Clifton L.

"A History of the Protestant Movement in Central America, 1750-1980," an unpublished D.Miss. dissertation for the School of World Mission at Fuller Theological Seminary, Pasadena, CA, 1982.

Holland, Clifton L.

"Perspectivas sobre la Periodización del Desarrollo de la Obra Evangélica en América Latina y El Caribe", 28 de febrero de 2012 (bosquejo).